

ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP

Szerkesztőség, kiadóhivatal, MTI kirendeltség:
Vármegeháza II. udvar
Telefon: 109. Postafiók: 69.

FELELŐS SZERKESZTŐ:
Dr BOGYAY KÁLMÁN

Megjelenik szombaton délben
Előfizetési ár:
Negyedévre 1:20 P, félévre 2:40 P, egész évre 4:80 P

Magyar feltámadás? — Nemzeti egység!

Irtá: **parnoi Molnár Béla**

a Nemzeti Egység Pártja sátoraljaújhelyi választókerületi elnöke

Sokszor találkozom komoly és számottevő férfiakkal, kik még ma is azzal a kérdéssel fordulnak hozzám, hogy mi is az a nemzeti egység pártja és mik is annak a céljai?

Mások viszont, ha én teszem fel nekik ezt a kérdést, azt a felelet adják, hogy a kormány támogatása.

Ebből azt a tapasztalatot merítettem, hogy dacára annak a felvilágosító munkának, melyet Vezérünk országszerte kifejt s dacára szervezeteink állandóan szaporodó taglétszámának, szükséges, hogy céljainkat s feladatainkat újból s minél gyakrabban hangoztassuk, nehogy a mindennapi élet kicsinyes gondjai között a végső célt szemünk elől elveszítsük.

A nemzeti egység pártjának célja ugyanis minden mellékgondolat nélkül: *a magyar nemzet újjáépítése.*

Ezzel a nagy céllal indult utnak vezérünk, Gömbös Gyula, — s ennek a nagy célnak megvalósítása érdekében álltunk mindannyian mögéje, kik a nemzeti egység pártjának tagjai vagyunk, — s ezért kell, hogy mögéje álljon minden hazafiasan gondolkozó magyar.

Magyar a magyarnak ne legyen ellensége

Ebben az egy kérdésben kell, hogy egyetértsen mindenki, aki magát magyarnak vallja.

A távoli cél felé haladva, vannak és lesznek partikuláris érdekek, melyek egyik-másik érdekcsoportot közelebb érintik s gyakran fog előfordulni, hogy részletkérdések ideiglenesen megbontják a zavartalan együttműködés összhangját, amíg kialakul a különböző együttíthatók eredője.

A partikuláris küzdelmeknek azonban soha sem szabad oda-fajulniok, hogy ellenfelek ellenségekké váljanak.

A nagy elgondolás érdekében senki sem számíthat arra, hogy egyéni érdekei teljes kielégülést nyernek.

Mindenkinek áldozatokat kell hoznia a nemzet egyetemessége érdekében.

A nagy cél három feladatot ró a kormányra.

Az első a belső rend fenntartása.

Rend nélkül nincs termelői munka,

nem lehet prosperitás, nem érhető el végső célunk.

Ez a feladat igen egyszerűnek látszik, de az általános elégedet-

lenség, mely nem kutatja bajaink okának alapjait, ezt a munkát igen megnehezíti.

Európa még ma is forrong — Idegen elemek a gazdasági okokból származó elégedetlenséget forradalmi irányba igyekeznek terelni.

A bolsevista törekvéseknek, de a bennünket környező kisantantnak is kedvezne a magyar nemzet államhatalmának gyengülése és felbomlása.

Természetes, hogy közelebbi és távolabbi tényezők ezt az elégtelenséget minden rendelkezésükre álló eszközzel támogatják.

Nézetem szerint nemzeti szerencsétlenség volna az, ha a mai állapotban meg volnánk sorsunkkal elégedve.

A huszas évek látszat-konjunktúrájának legnagyobb hátránya volt, hogy figyelmünket elterelte minden szerencsétlenségünk alapvető bajáról, a trianoni békéről. Csak elégedetlen nemzet tud léteért igázan úgy küzdeni, hogy céljait elérje.

A jóllakott ember tunyaságra hajlik s az a nemzet, melynek igen jól megy sora, csak ritkán képes nagy akarásokra.

Az általános elégtelenséget helyes irányu nemzeti akaratkifejtésre vezetni. — *ebben van a nemzeti egység pártjának történelmi hivatása.*

A kormány második nagy feladata

a gazdasági helyzet szanalása.

Az agrárprobléma, — valutáris nehézségek, melyek bennünket arra kényszerítenek, hogy jobb meggyőződésünk ellenére drágán termelő iparokat protegáljunk, az állam költségvetésének, fizetési mérlegének egyensúlyban tartása s az ebből folyó érdekellentétek szomszédainkkal, igen súlyos feladatok elé állítják kormányunkat.

Az 1933. év minden tekintetben haladást mutat. A teljes elégedettségtől azonban igen messze vagyunk.

Elismerem, hogy a Benes-féle dunai konföderáció, nemzeti önállóságunk feladása, a trianoni szerződés revíziójának elejtése, gazdasági függőségünk állandósítása és jövő talpraállításunkról való lemondás által lehetséges volna gazdasági bajainkat látszólag enyhíteni.

De kinek volna kedve Csehország gyarmatává sülyeszteni Magyarországot?

Nem támogatást, de akasztófát érdemelne az az államférfi, ki így egy tál lencséért minden jogukat feladná.

Amíg tehát az adott helyzetben minden társadalmi osztálynak megélhetést és kenyeret kell adni, kizárva egyesek tulságos hasznát, fenn kell tartanunk a nemzet mai vagyonát, fejleszteni kell áldozatok árán is oly termelési ágazatokat, melyek hiánya függőségünket növelnék.

En a mai kort a legnagyobb nemzeti erőfeszítések előkészítő időszakának tekintem. Ebben az időszakban nem szabad legyengülnünk, tehát javainkkal józanul takarékoskodnunk kell.

Tisztában kell lennünk avval, hogy ez a gazdasági háboru nem fog surlódások nélkül lefolyni.

Nemzetek közti surlódások végső fokon csak háboruval intézhetők el.

A magyar feltámadásért

A harmadik nagy feladata a kormánynak, melyet előbb érintettem, a nemzet külpolitikáját úgy vezetni, hogy segítőtársaink legyenek sorsdöntő küzdelmünkben.

A mai kor előkészítő időszak ebből a szempontból is.

Még ma legyőzötteknek számítottunk s kicsinységünk nem bir elegendő vonzóerővel nagy népek számára.

Van azonban máris egy nagy helyzeti előnyünk s ez földrajzi helyzetünk.

Tudatosan ki kell használnunk

ezt a pozíciót. Nélkülünk Közép-európában nincs rend, nélkülünk nincs gazdasági prosperitás.

Ezek előnyeink, amelyeket barátaink és ellenségeink is elismernek már.

A nemzeti egység pártjának kötelessége ezeknek a külső előnyöknek a kihasználására megteremteni a belső légkört, — hogy a kormány biztosan érezze a háta mögött az egész nemzet egységes támogatását és *a nemzet egyetemének sulyával szólhasson bele Európa életébe.*

Ebben a kérdésben nem szabad, hogy nézeteltérés legyen magyar és magyar közt.

Legyen bár egy intőzkedés nem a legcélravezetőbb, — mindég eredményes lesz az, ha erős akarral, osztatlan hittel, biztos irányzással tör a cél felé.

Lesznek balsikerek és kisebb-nagyobb eltérések is a helyes uttól, mert hiszen emberek sohasem alkotnak tökéletest.

A hibákat ki kell küszöbölni s nekünk annál nagyobb energiával kell keresnünk a helyes utat.

És minden eshetőségre készen kell állanunk, mert ma a történelem filmje gyorsan pereg.

En hiszek a magyar társadalom politikai judiciumában s hiszek a magyarok Istenének mérhetetlen bölcsességében, aki megsegíti a magán segíteni akaró magyart.

A tótok készek a forradalomra is, ha nem csatolják vissza a Felvidéket Magyarországhoz

Szenzációs újévi nyilatkozatok a revízió közeli lehetőségéről

Ujlesztendőre a revízió kérdésében nevezetes megnyilatkozások történtek.

F Llewellyn-Jones angol képviselő, a magyarság igaz barátja, nagyfontosságú kijelentést tett a magyar nemzet számára.

— **Nem akarok jogosultlan reményeket ébreszteni — mondotta az angol politikus — de meggyőződésem szerint a trianoni szerződés aláírása óta sohasem voltak a módosítás kilátásai ilyen kedvezőek, mint most.**

Az angol közvélemény egyébként erre az esztendőre várja a nagy lépést a trianoni szerződés módosítását illetőleg. Hiszen az alsóháznak több, mint kétszáz tagja irta alá azt a javaslatot, amely felszólítja az angol kormányt,

vigye az ügyet a Népszövetség elé.

De egyre erőteljesebben követeli a revíziót a Felvidék tót lakossága is. Jehlicska Ferenc dr a tót tanács elnöke igen fontos nyilatkozatot tett. Kijelentette, hogy

a tót nép érdekei a Magyarországhoz való csatlakozást követelik

és a népszavazás 98 százaléig mellettünk döntene,

A tót vezér a következőket mondotta:

— Londonban is hangsúlyoztam, minden előadásomban kifejtettem, hogy mi nem azt kívánjuk, hogy Magyarország visszakapja a Felvidék magyarok területeit, hanem, hogy az egész Felvidéket visszaadják Magyarországnak. Ezt azért követeljük,

mert a falánk cseh gyomor a megmaradt kisebb területet felfalná és megemésztené. Az angolok már rájöttek, hogy a csehek félrevezették őket. Demokráciát ígértek és elnyomták a tótokat, a ruténeket, megcsufolták a sajtósabadságot, és amint azt Londonban bebizonyítottam,

tiszta tót nyelven az egész világon már csak is a magyar Alföldön, Békés környékén tanítanak.

Stefanikot, a tót nép vezérét a csehek lövették agyon,

amikor öccse ezt bizonyítani akarta, akkor menekülni volt kénytelen.

A Felvidéken repülő csendőrosztagokat szerveztek az utóbbi időben, mert

félnek a felvidéki forradalom kitörésétől és azt akarják elfojtani.

Jehlicska a szenzációs nyilatkozatot így fejezte be:

— Én hiszek abban az isteni örök igazságban, amelyért mi tótok együtt küzdünk magyar testvéreinkkel!

A vármegye jóváhagyott költségvetése a rendkívüli közgyűlés előtt

A vármegye törvényhatósági bizottsága január hó 8-ikán déli 12 órakor *rendkívüli közgyűlést* tart dr. Kozma György főispán elnöklete alatt.

A rendkívüli közgyűlésnek csak néhány tárgya van, tehát rövid lefolyásnak ígérkezik. Tárgyalni fogják a belügyminiszter rendelkezéseit a vármegye 1934. évi költségvetése tekintetében, melyekről a „Zemplén” már beszámolt.

A tárgysorozat a következő:

1. Zemplénvármegye 1934. évi közuti költségelirányzata. (Előadja az államépítészeti hivatal főnöke.)

2. A m. kir. belügyminiszter leirata a vármegye 1934.

évi költségelirányzata tárgyában. (Keresztessy Gyula tb. másodfőjegyző.)

3. A m. kir. belügyminiszter leirata az újabban alkotott ebtartási szabályrendelet módosítása tárgyában. (Görgey Géza tb. főjegyző.)

4. Baranyavármegye átirata a gazdatiszterkről alkotott 1910. évi XXII. tc. módosítása és kiegészítése iránt. (Dr. Mészáros József főjegyző.)

A közgyűlés előtt tartják meg a január havi közigazgatási bizottsági ülést és kisgyűlést a szokott időpontokban délelőtt 10, illetve 11 órakor.

A „ZEMPLÉN” EREDETI TÁRCÁJA

Muki bácsi kalandjai

Írta: Póányi Lajos

Vadászaton a cárnál

A Tizek Asztaltársaságában vadászatról folyt a szó. Hajmeresztő vadászkalandok röpködtek a levegőben és hihetlennél-hihetlenebb esetek kerültek elő.

Muki bácsi hallgatva szopogatta két deci borocskáját és nem elegyedett bele a szenvedélyes vitába. Mikor azonban már-már tettelegességre került a sor, megszólalt szokott nyugodt, csendes és csendesítő hangján:

— Hát érdemes ilyen nagy hü-hót csapni ezek miatt az apróságok miatt! Hogy Feri hét szarvasnak a fejét lötte át egyetlen golyólövessel? Hogy Pista a Hortobágyon harminckilenc libát szedett le egy duplára? Ez mind igen könnyen hihető dolog. Ha ti ezekben is kételkedni tudtok, kíváncsi vagyok, hogy mit szólnátok az éu oroszországi vadászkalandjaimhoz?!

— Mondja el, Muki bácsi, — hangzott egyszerre több oldalról

is. — Igérjük, hogy bármit mond, nem fogunk kételkedni benne.

— No, azt nem is ajánlom — dörmögte Muki bácsi — mert nagyon jól tudhatjátok, hogy én sohasem hazudok, ha soha nem is mondom igazat.

Ezután a mélyértelmű mondás után hozzáfogott Muki bácsi az elbeszéléshöz.

— A multkor elmondtam már nektek, hogyan fogadott barátságába a király. Azt hiszem, ott hagytam abba, hogy fel kellett volna Ófelségét költenem a reggeli hadgyakorlathoz és hogy nem tehettem meg ezt, mert közben egy kis kalandom akadt. Ezt a kalandot majd elmesélem máskor, ha jól viselitek magatokat! Most beszéljünk csak a vadászatról.

Hát, szóval, igen meghitt embere lettem a királynak. Állandóan mellette kellett tartózkodnom és nemcsak kisebb dolgaiban, hanem a legfontosabb államügyekben is kikérte és megfogadta a tanácsaimat.

Nem tudom, van e közöttetek valaki, aki járt már kihallgatáson Ófelségénél? Ha van, hát láthatta,

A szerencsi Mansz csoport újévi köszöntője dr. Kozma Györgyné főispánnéhoz

„Eredményeinket fővédnökünknek köszönhetjük“

Megírta a „Zemplén” hogy dr. Kozma György főispán nejevel meglátogatta a Mansz szerencsi csoportját. Az ünnepélyes látogatás nyomán örvendetes nagy fejlődésnek indult a Mansz csoport, mely a főispánnét fővédnökévé választotta.

A lelkes szerencsi asszonyok további nagy sikeréről számol be az a levél, melyben a csoport Újév alkalmából háláját tolmácsolja fővédnökének.

— Engedje meg méltóságod, hogy — amikor oly hosszú szünet és annyi baj után, — először rendeztük meg Mansz összejevete-lünk, — és annak a sikere messze túl haladta minden reményünket, — legmélyebb hálánkat és örömlünk tolmácsolhassuk fővédnökünknek: Méltóságodnak.

— Amióta Méltóságod közöttünk megjelent és biztató, bátorító szavai elhangzottak, megjelenésével és buzdító beszédével olyan erőt, annyi reményt sugárzott felénk, hogy ujult erővel vettük fel a harcot a közöny és csüggedés ellen és ennek első eredménye: a Miklós est olyan erkölcsi és anyagi sikert hozott, hogy csak a legnagyobb örömmel és meghatottsággal tudjuk ezt közölni Méltóságoddal és kérni, hogy fogadja ami legmélyesébb hálánkat és köszönetünket újból ugy a Méltóságos Asszony, mint a Főispán ur, a köztünk való megjelenésükért, szíves készségükért, amellyel a mi igaz ügyünket felkarolták.

— Hogy mennyire Méltóságodnak köszönhetjük az elért eredményeket, — elég talán felhozunk azt a körülményt, hogy míg a legutolsó januári Mansz estén mindössze 18-an jelentek meg, most a Miklós estén 120-nál is többen és olyan emberek is közöttük, akik

eddig még sohasem vettek részt a Mansz összejeveteleken. Annyi lelkesedéssel tették ezt, annyira megértve a mi célkitűzéseinket, hogy most már igazán bátran merünk a jövőbe nézni.

— Legyen szabad még azt is közölnünk, hogy ezidén a Mansz a Soc. Missió felkérésére eltekintett a szokott karácsonyi iskolás gyermekek felruházásától stb. — e helyett a szegény sorsu és kiváló jövőseletű leventéket láttuk el egyenruhakkal.

— Amikor mindezeket Méltóságodnak tudomására hoztuk, azon reményünknek adunk ezuttal kifejezést, hogy az elkövetkező új esztendőben még nagyobb sikerrel fogunk tudni beszámolni.

— További munkánkhoz Méltóságod támogatását kérve egyuttal ugy Méltóságodnak, mint a Főispán urnak a legőszintébb jókívánásainkat fejezzük ki az Újévre.

— **Gömbös Gyula miniszterelnök érkezése.** Jelentette a „Zemplén”, hogy Gömbös Gyula miniszterelnök a Nemzeti Egység Pártjának vezére részt vesz a párt vármegyei zászlóbontó népgyűlésén és pedig az országos elnökség értesítése szerint e hó közepén. Tekintettel a miniszterelnök rendkívüli elfoglaltságára, a dátum lapunk zártakor még nem vált véglegessé. Remény van azonban arra, hogy a miniszterelnöknek mégis sikerül időt szakítani a kért napra, mely esetben érkezési időpontjáról a vármegye közönségét azonnal értesíteni fogjuk.

hogy a király íróasztala mögött egy bársony függöny volt felakasztva. És tudjátok-e, hogy mi volt a függöny mögött? A függöny mögött egy karosszék állott és a karosszékben ott ültem — én! Ott kellett ülnöm a kihallgatások alatt és ha valami fogas kérdésben kellett Ófelségének válaszolnia, hát köhített egyet és én már sugtam is a választ neki! Így intézett el a király az én sugásomra néhány kabinétválságot, egy pár alkotmánymódosítást és még több ilyen apró-cseprő dolgot.

Mindezeket a dolgokat nem is említettem volna, — mert nem akarok dicsekvőnek látszani — de kénytelen voltam elmondani, mert igen szoros összefüggésben állottak az elkövetkezőkkel.

Az történet ugyanis, hogy egy reggel, amikor szokás szerint jó reggelt kívántam a királynak és parancsát kértem, Ófelsége bánatos arccal így szólt:

— Képzeld barátom, milyen kellemetlen dolog történet! A cártól meghívást kaptam egy kis barátságos vadászatra és nem mehetek! Nem enged Kaszl doktor, mert

azt mondja, hogy légszőhurutom van és nagy baj lesz ha megint meghülök. És most nem tudom, hogy mit csináljak? Mert a cár direkt az én kedvemért rendezi a vadászatot és ha nem megyek el, kárbavész a sok kiadás! A hajtók már meg vannak rendelve, az ebédre, vacsorára való bevásárolva, hát igazán kellemetlen lenne, ha szegény Miki ezt a sok pénzt hiába dobta volna ki.

— Talán küldhetnél valakit magad helyett, Felséges Uram. Talán a pétervári nagykövet helyettesíthetne?

— Ugyan kérlek, az a vén trottil! Hiszen az még soha nem vadászott életében. Bár igaz, hogy egy pár kapitális bakkott azért lőtt már a politikai dzsungelben! Hanem az eszme azért jó. Valakit küldök magam helyett. Hopp! megvan, — kiáltott fel homlokára ütve — te fogsz elmenni, Mukikám! Hogy ez nem jutott hamarabb eszembe! Hiszen te kitűnő lövő vagy, nagy-szerű lovas, bátor és okos ember, te fogsz tudni legméltóbban helyettesíteni engem.

(Folytatjuk.)

A

A vármegye nagyban számolónk gadták el tisztségeket

Fővédnök: Elemérné Kenstein, Waldbot Sándor és neje, és neje, István és br Láng Lónyay Széchenyi Széchenyi Lajosné.

Dr. Kozma György a megye hó 10-én kezletre házára, intézked megállapított ispánné hölgyek asszony voltak, ban jelent.

A hivatkozott követke

Dr. Ágoston Báthy Benácz lóné, Kálmán né, Cs. Endre Damjan Andor Domján Domjánóné, Ernő Sándor vitéz Barna László Glósz Grube vánné Hersé Helén Hoyonóné, Isépy láné, réné, bach Kossuthné, Kun Leho hoczné, Károly Máttyner zsefn Adorján dr. N. dr. N. István Oich lóné, Paul Elemér Pinte mon

mert a falánk cseh gyomor a megmaradt kisebb területet felfalná és megemésztené. Az angolok már rájöttek, hogy a csehek félrevezették őket. Demokráciát ígértek és elnyomták a tótokat, a ruténeket, megcsufolták a sajtósabadságot, és amint azt Londonban bebizonyítottam,

tiszta tót nyelven az egész világon már csak is a magyar Alföldön, Békés környékén tanítanak.

Stefanikot, a tót nép vezérét a csehek lövették agyon,

amikor öccse ezt bizonyítani akarta, akkor menekülni volt kénytelen.

A Felvidéken repülő csendőrsztagokat szerveztek az utóbbi időben, mert

félnek a felvidéki forradalom kitörésétől és azt akarják elfojtani.

Jehlicska a szenzációs nyilatkozatot így fejezte be:

— Én hiszek abban az isteni örök igazságban, amelyért mi tótok együtt küzdünk magyar testvéreinkkel!

A vármegye jóváhagyott költségvetése a rendkívüli közgyűlés előtt

A vármegye törvényhatósági bizottsága január hó 8-ikán déli 12 órakor rendkívüli közgyűlést tart dr. Kozma György főispán elnöke alatt.

A rendkívüli közgyűlésnek csak néhány tárgya van, tehát rövid lefolyásnak ígérkezik. Tárgyalni fogják a belügyminiszter rendelkezéseit a vármegye 1934. évi költségvetése tekintetében, melyekről a „Zemplén“ már beszámolt.

A tárgysorozat a következő: 1. Zemplénvármegye 1934. évi közuti költségelirányzata. (Előadja az államépítészeti hivatal főnöke.)

2. A m. kir. belügyminiszter leirata a vármegye 1934.

évi költségelirányzata tárgyában. (Keresztessy Gyula tb. másodfőjegyző.)

3. A m. kir. belügyminiszter leirata az újabb alkotott ebtartási szabályrendelet módosítása tárgyában. (Görgey Géza tb. főjegyző.)

4. Baranyavármegye átirata a gazdatisztektről alkotott 1910. évi XXII. tc. módosítása és kiegészítése iránt. (Dr. Mizsák József főjegyző.)

A közgyűlés előtt tartják meg a január havi közigazgatási bizottsági ülést és kisgyűlést a szokott időpontokban délelőtt 10, illetve 11 órakor.

A „ZEMPLEN“ EREDETI TÁRCÁJA

Muki bácsi kalandjai

Írta: Póányi Lajos
Vadászaton a cárnál

A Tizek Asztaltársaságában vadászatról folyt a szó. Hajmeresztő vadászkalandok röpködtek a levegőben és hihetlennél-hihetlenebb esetek kerültek elő.

Muki bácsi hallgatva szopogatta két deci borocskáját és nem elegyedett bele a szenvedélyes vitába. Mikor azonban már-már tettelességre került a sor, megszólalt szokott nyugodt, csendes és csendesítő hangján:

— Hát érdemes ilyen nagy hü-hót csapni ezek miatt az apróságok miatt! Hogy Feri hét szarvasnak a fejét lőtte át egyetlen golyólvéssel? Hogy Pista a Hortobágyon harminckilenc libát szedte le egy duplára? Ez mind igen könnyen hihető dolog. Ha ti ezekben is kételkedni tudtok, kíváncsi vagyok, hogy mit szólnátok az éu oroszországi vadászkalandjaimhoz?!

— Mondja el, Muki bácsi, — hangzott egyszerre több oldalról

is. — Igérjük, hogy bármit mond, nem fogunk kételkedni benne.

— No, azt nem is ajánlom — dörmögte Muki bácsi — mert nagyon jól tudhatjátok, hogy én sohasem hazudok, ha soha nem is mondok igazat.

Ezután a mélyértelmű mondás után hozzáfogott Muki bácsi az elbeszéléshez.

— A multkor elmondtam már nektek, hogyan fogadott barátságába a király. Azt hiszem, ott hagytam abba, hogy fel kellett volna Őfelségét költenem a reggeli hadgyakorlathoz és hogy nem tehettem meg ezt, mert közben egy kis kalandom akadt. Ezt a kalandot majd elmesélem máskor, ha jól viselitek magatokat! Most beszéljünk csak a vadászatról.

Hát, szóval, igen meghitt embere lettem a királynak. Allandóan mellette kellett tartózkodnom és nemcsak kisebb dolgaiban, hanem a legfontosabb államügyekben is kikérte és megfogadta a tanácsaimat.

Nem tudom, van e közöttetek valaki, aki járt már kihallgatáson Őfelségénél? Ha van, hát láthatta,

A szerencsi Mansz csoport újévi köszöntője dr. Kozma Györgyné főispánnéhoz

„Eredményeinket fővédnökünknek köszönhetjük“

Megírta a „Zemplén“ hogy dr. Kozma György főispán nejevel meglátogatta a Mansz szerencsi csoportját. Az ünnepélyes látogatás nyomán örvendtes nagy fejlődésnek indult a Mansz csoport, mely a főispánnét fővédnökévé választotta.

A lelkes szerencsi asszonyok további nagy sikeréről számol be az a levél, melyben a csoport Újév alkalmából háláját tolmácsolja fővédnökének.

— Engedje meg méltóságod, hogy — amikor oly hosszú szünet és annyi baj után, — először rendeztük meg Mansz összejevetésünket, — és annak a sikere messze túl haladta minden reményünket, — legmélyebb hálánkat és örömlőnket tolmácsolhassuk fővédnökünknek: Méltóságodnak.

— Amióta Méltóságod közöttünk megjelent és biztató, bátorító szavai elhangzottak, megjelenésével és buzdító beszédével olyan erőt, annyi reményt sugárzott felénk, hogy ujult erővel vettük fel a harcot a közöny és csüggedés ellen és ennek első eredménye: a Miklós est olyan erkölcsi és anyagi sikert hozott, hogy csak a legnagyobb örömmel és meghatottsággal tudjuk ezt közölni Méltóságoddal és kérni, hogy fogadja ami legmélyesébb hálánkat és köszönetünket újból úgy a Méltóságos Asszony, mint a Főispán ur, a köztünk való megjelenésükért, szíves készségükért, amellyel a mi igaz ügyünket felkarolták.

— Hogy mennyire Méltóságodnak köszönhetjük az elért eredményeket, — elég talán felhoznunk azt a körülményt, hogy míg a legutolsó januári Mansz estén mindössze 18-an jelentek meg, most a Miklós estén 120-nál is többen és olyan emberek is közöttük, akik

eddig még sohasem vettek részt a Mansz összejeveteleken. Annyi lelkesedéssel tették ezt, annyira megértve a mi célkitűzéseinket, hogy most már igazán bátran merünk a jövőbe nézni.

— Legyen szabad még azt is közölnünk, hogy ezidén a Mansz a Soc. Missió felkérésére eltekintett a szokott karácsonyi iskolás gyermekek felruházásától stb. — e helyett a szegény sorsu és kiváló jóviseletű leventéket láttuk el egyenruhákkal.

— Amikor mindezeket Méltóságodnak tudomására hoztuk, azon reményünknek adunk ezuttal kifejezést, hogy az elkövetkező új esztendőben még nagyobb sikerrel fogunk tudni beszámolni.

— További munkánkhoz Méltóságod támogatását kérve egyúttal úgy Méltóságodnak, mint a Főispán urnak a legőszintébb jókívánásainkat fejezzük ki az Újévre.

— Gömbös Gyula miniszterelnök érkezése. Jelentette a „Zemplén“, hogy Gömbös Gyula miniszterelnök a Nemzeti Egység Pártjának vezére részt vesz a párt vármegyei zászlóbontó népgyűlésén és pedig az országos elnökség értesítése szerint e hó közepén. Tekintettel a miniszterelnök rendkívüli elfoglaltságára, a dátum lapunk zártakor még nem vált véglegessé. Remény van azonban arra, hogy a miniszterelnöknek mégis sikerül időt szakítani a kért napra, mely esetben érkezési időpontjáról a vármegye közönségét azonnal értesíteni fogjuk.

hogy a király íróasztala mögött egy bársony függöny volt felakasztva. És tudjátok-e, hogy mi volt a függöny mögött? A függöny mögött egy karosszék állott és a karosszékben ott ültem — én! Ott kellett ülöm a kihallgatások alatt és ha valami fogas kérdésben kellett Őfelségének válaszolnia, hát köhintett egyet és én már sugtam is a választ neki! Így intézett el a király az én sugásomra néhány kabinetválságot, egy pár alkotmánymódosítást és még több ilyen apró-cseprő dolgot.

Mindezeket a dolgokat nem is említettem volna, — mert nem akarok dicsekvőnek látszani — de kénytelen voltam elmondani, mert igen szoros összefüggésben állottak az elkövetkezőkkel.

Az történt ugyanis, hogy egy reggel, amikor szokás szerint jó reggelt kívántam a királynak és parancsát kértem, Őfelsége bánatos arccal így szólt:

— Képzeld barátom, milyen kellemetlen dolog történt! A cártól meghívást kaptam egy kis barátságos vadászatra és nem mehetek! Nem enged Kaszl doktor, mert

azt mondja, hogy légszűrő van és nagy baj lesz ha megint meghülök. És most nem tudom, hogy mit csináljak? Mert a cár direkt az én kedvemért rendezi a vadászatot és ha nem megyek el, káravész a sok kiadás! A hajtók már meg vannak rendelve, az ebédre, vacsorára való bevásárolva, hát igazán kellemetlen lenne, ha szegény Miki ezt a sok pénzt hiába dobta volna ki.

— Talán küldhetnél valakit magad helyett, Felséges Uram. Talán a pétervári nagykövet helyettesíthetne?

— Ugyan kérlek, az a vén trotil! Hiszen az még soha nem vadászott életében. Bár igaz, hogy egy pár kapitális bakkolt azért lőtt már a politikai dzsungelben! Hanem az eszme azért jó. Valakit küldök magam helyett. Hopp! megvan, — kiállt fel homlokára ütve — te fogsz elmenni, Mukikám! Hogy ez nem jutott hamarabb eszembe! Hiszen te kitérdő lövő vagy, nagy-szerű lovas, bátor és okos ember, te fogsz tudni legméltóbban helyettesíteni engem.

(Folytatjuk.)

A vármegye nagyban számolónk gadták el tisztségeket

Fővédnök: Elemerné, kenstein B. Waldbott Sándor és neje, István és br Láng Lónyay Széchenyi Széchenyi Lajosné.

Dr. Kozma György a megye hó 10-én keletre házára, intézkedése megállap ispánné hölgyek asszonyi voltak, ban jelen ten.

A házkövetkező

Dr. Agoston Báthy L. Benáczy lóné, dr. Kálmán né, Csa. Endréné, Damjan. Andorné Domján Domján nőné, Ernőné, Sándor vitéz Ft. Barnabás Lászlóné Glósz L. Gruber vánné, Harsány Helén, Hoyos nőné, Isépy T. láné, J. réné, d. bach Kossuth né, K. Kun B. Lehocz hoczky né, dr. Károly Mattyas ner T. zsefné, Adorján nár B. dr. Nagy dr. Nyó Istvánn Olchvá lóné, Paulica Elemér Pintér mond

A megyebál

A vármegyei bál előkészületei nagyban folynak. Legutóbbi beszámolóink óta a következők fogadták el újabb a felajánlott tisztségeket.

Fővédnökök: herceg Lónyay Elemérné, gróf Széchenyi Wolkenstein Ernőné, Védnökök: Bárány Waldbott Frigyes, báró Harkányi Sándor és neje, Kossuth Lajos és neje, id. Thuránszky László és neje, Dókus Ernő, dr. Görgey István és neje, br. Harkányi János, br. Láng Boldizsár és neje, gróf Lónyay Menyhért és neje, gróf Széchenyi Aladár és neje, gróf Széchenyi W. Ernő, gróf Sennyey Lajosné.

Dr. Kozma Györgyné főispánné a megyebál háziasszonyait január hó 10-én délelőtt 11 órára értekezletre hívta össze a vármegye-házára, hogy a bállal kapcsolatos intézkedésekre nézve végleges megállapodást létesítsenek. A főispánné ezúton is felkéri azokat hölgyeket, akik eddig a háziasszonyi tisztet elfogadni szívesek voltak, hogy lehetőleg teljes számban jelenjenek meg az értekezleten.

A háziasszonyi tisztet eddig a következő hölgyek fogadták el:

Dr. Adriányi Béláné, Arnótfalvy Ágostonné, dr. Bajusz Ernőné, Báthy Lajosné, Bernáth Béláné, Benácz Károlyné, Boronkay Lászlóné, dr. Buza Béláné, Czieleszky Kálmánné, dr. Chudovszky Mórincné, Csajka Endréné, vitéz Csajka Endréné, vitéz Csátaljay Jánosné, Damjanovich Ágostonné, Deák Andorné, B. Demjén Márta, dr. Domján Elek, Dobos Gyuláné, Domján Zoltánné, dr. Ember Jenőné, ifj. Farkas Andorné, Fejes Ernőné, Fejér Andorné, Füzesséry Sándorné, Füzesséry Istvánné, vitéz Füzesséry Sándorné, dr. Gaál Barnabásné, dr. Gaál Jenőné, Gaál Lászlóné, Gerdanovits Ivánné, Glósz Lajosné, dr. Görgey Lászlóné, Gruber Károlyné, Gosztonyi Istvánné, dr. Gottessmann Miklósné, Harsányi Gyuláné, Hammersberg Helén, Heidrich Zoltánné, dr. gróf Hoyos Viktorné, hodosi Kiss Ernőné, öz. Hornyay Béláné, dr. Isépy Tihamérné, dr. Jármay Béláné, Jerzsák Béláné, Józsa Imréné, dr. Kabina Gézánné, Kaltenbach Rezsőné, Kiss Gáborné, Kossuth Jerne, dr. Köntzey Ernőné, Kurdy Mihályné, dr. kókai Kun Béláné, Kvaszinger Józsefné, Lehoczky Sándorné, vitéz Lehoczky Lajosné, Linberger Istvánné, dr. Lee Tiborné, dr. Madzsar Károlyné, dr. Matolay Lászlóné, Mattyasovszky Kálmánné, dr. Meczner Tiborné, öz. Meczner Józsefné, Mester Dezsőné, Molnár Adorjáné, Molnár Károlyné, Molnár Béláné, dr. Molnár Jánosné, dr. Nagy Béláné, Nusser Ágostonné, dr. Nyomarkay Ödönné, dr. Oláh Istvánné, Olchváry Dezsőné, dr. Olchváry Zoltánné, Onczay Lászlóné, dr. Orbán Kálmánné, dr. Pauliczky Istvánné, öz. Péchy Elemérné, dr. Pilissy Tamásné, dr. Pintér Viktorné, öz. Plathy Zsigmondné, öz. Prágay Aurélné,

dr. Pihoda Lászlóné, Radácsy Györgyné, vitéz dr. Rajnay Vilmosné, Raskó Alfrédné, Réthy Aladárné, Renvers Istvánné, Somody Józsefné, dr. Spóner Ödönné, dr. Stépán Sándorné, dr. Székelyhid Györgyné, Szeszler Ödönné, dr. Szirmay Istvánné, Szirmay Istvánné, Szirmay Lászlóné, Szirmay Sándorné, dr. Szent-györgyi Zoltánné, Szinyey Merse Ödönné, öz. Szombathy Béláné, ifj.

Thuránszky Lászlóné, dr. Tomcsányi Boldizsárné, dr. Tóth Alajosné, Tudja Gézánné, öz. Ujváry Zoltánné, Ulrich Nándorné, dr. Váró Indárné, Wieland Andorné, Williger Gézánné, vitéz Vitányi Dezsőné, Vogler Oszkárné, öz. Zalay Andorné, vitéz Zirczy Józsefné, Zwolinszky Lajosné.

A rendező bizottság az aranyifjuság 105 tagjából áll.

A Kazinczy-Kör norvég estje a téli szezon kiemelkedő eseménye

Igen nagy érdeklődés nyilvánul meg a Zempléni vármegyei Kazinczy-Kör január 5-iki norvég estje iránt, mely fél 9 órakor kezdődik a vármegye-háza nagytermében.

A magas színvonalú előadás műsora a következő:

I. Rész: Az éjféli nap országa. Vetített képekkel kísért előadás.

Tartja: Rieger Tibor. II. rész: Hires norvég zeneszerzők: Előadja: Dullien Klára hegedűművész. 2. Grieg: Peer Gynt részletek. Előadja saját átírásában: Rieger Tibor zeneszerző és zongoraművész. 3. Grieg szonáta. Opus 45. Előadják: Dullien Klára hegedűművész és Rieger Tibor zongoraművész.

Fegyelmi eljárás indult a szerencsi előjáróság ellen a sikkasztó végrehajtó miatt

Megírta A Zemplén, hogy Szerencs község egyik végrehajtója, Varga Gedeon ny. pénzügyőri szemlélsz a vármegyei számvevőség pénzkezelési vizsgálata folyamán, december 19-én revolverével szíven lőtte magát és meghalt. A régebbi elszámolásokra is kiterjesztett vizsgálat 2800 pengő sikkasztást állapított meg.

A megrendítő esetei kapcsolatos körülményeket különféle képen kommentálták. Felmerült a kérdés, hogyan volt lehetséges, hogy a szerencsétlen végrehajtó hosszú idő óta üzhette üzelmeit, anélkül, hogy azokat észrevették volna?

Pedig alig 2 évvel ezelőtt ugyancsak Szerencs községénél történt már egy hasonló arany sikkasztás, amikor az egyik községi alkalmazott a városi helypénzből 2000 pengőt sikkasztott el. A község pénztét tehát aránylag rövid időn belül kétszer dezmálták meg és pedig alaposan.

A sikkasztó végrehajtó esetéből kifolyólag Gosztonyi István főszolgabíró a köteles ellenőrzés elmulasztása címén fegyelmi eljárást indított Darvas László községi főjegyző és a községi pénztárnok ellen. A fegyelmi ügyben az alispán fog ítélni.

Harminc évvel ezelőtt

A Zemplén hírei 1904 január havában

A Bodrogközi Tiszszabályozó Társulat igazgató-főmérnöki állására Tóth Sándor kir. mérnököt választották meg.

A Nagymihályban megjelenő Felsőzemplén című társadalmi lap politikai hírlappá alakult át.

Öz. Szakátsy Józsefné született Papp Anna elhalálozott. Az elhunyt urinőben Lácay Elek helybeli ügyvéd neje édesanyját vesztette el.

A pénzügyminiszter Debrő Mihály sárosvármegyei főszámvevőt a sátoraljaujhelyi pénzügyigazgatóságához pénzügyi számvizsgálóvá nevezte ki.

Teleky Péter gazdatiszt és Hancsics Mihály gör. kath. tanító a Long-erdőn keresztül a Bodrog jegén hajtottak át Ujhely felé. A Bodrog közepén beszakadt alattuk a jég. Kocsival együtt a jég alá kerültek, de sikerült a léken kivergődniök. A 12 fokos hidegben csonttá fagyott rajtuk a ruha, míg hazaérték Vajdacsikára.

Az orosz-porubai határban Pankovics Antal g. k. lelkész egy vaddisznó vadászat közben annyira összeszurkálta, hogy hat hétig fektült az eset után.

Ladomérszky Béla tanító jegyet váltott Hornyák Margitkával.

A farsangi bálon új táncot mutattak be, a „kikapoo-t”, amit általában magyarul „kikapónak” hívtak.

A Carolineumban Katinszky Geyza főesperes névünnepe nagy ünnepséget rendeztek.

Gróf Hadik Béla főispán Gosztonyi István joghallgatót közigazgatási gyakornokká nevezte ki.

A városi közgyűlésben a Csalogány-utca rendezése nagy vitát provokált. A vitában részt vettek: dr. Székely Elek polgármester, dr. Schön Vilmos, Miklóssy István, dr. Kossuth János, dr. Hornyay Béla, Hönsch Dezső és Szöllőssy Arthur.

Damjanovich Ágoston bodrog-szerdahelyi gör. kath. lelkész t. b. esperessé kinevezték.

Pintér István szerencsi főszolgabíró 3 napos vizsgálatot tartott Szerencs községénél.

Orbán Kálmán sátoraljaujhelyi jogszigorlót Kolozsvárott az államtudományok doktorává avatták.



beváltak a meghűlés első jeleinél és fejfájásnál

Gyógyszertárban kapható.

HIREK

— Lapunk mai száma Vizeskereszt ünnepe miatt egy nappal előbb, pénteken délelőtt jelenik meg.

— Ujév a vármegye-házán.

Ujév napján a vármegye-házán a tradíciókhoz híven tömegesen jelentek meg a hivatalfőnökök és közéleti tényezők, hogy jókívánságaikat nyilvánítsák a vármegye vezetőivel szemben. A vármegyei tisztikar, továbbá a város képviselőtestületében dr. Orbán Kálmán polgármester testületileg tisztelegtek dr. Kozma György főispánnal, akit a tisztikar nevében Bernáth Aladár alispán köszöntött meleg szavakkal, kiemelve, hogy nemcsak a főispáni állásnak kijáró tisztelet, hanem a dr. Kozma György főispán személyéhez fűződő őszinte ragaszkodás és szeretet hozta össze teljes számban a vármegyei tisztviselő kart az ujévi köszöntésre. A főispán meghatott szavakkal mondott köszönetet az üdvözlésért. Hangsúlyozta, hogy főispáni kinevezését megelőző hosszú közigazgatási szolgálata alatt annyira összeforrott a vármegye intézményével, hogy amikor a vármegyei tisztviselő karról van szó, akkor első sorban nem a hatalom birtokosának, hanem jóbarátjának és kollegának érzi magát a tisztikaral szemben, melynek őszinte ragaszkodását igen nagyra becsüli. Bernáth Aladár alispánnal a tisztviselői kar élén dr. Mészáros József vármegyei főjegyző tolmácsolta a tisztikar jókívánságait.

— Kinevezés. A m. kir. Igazságügyminiszter Fabry Sándor nyiregyházi lakost a szerencsi kir. járásbíróvá végrehajtóvá nevezte ki.

— Névmagyarosítás. A m. kir. belügyminiszter Vavrek János m. kir. rendőrfelügyelő-helyettes, sátoraljaujhelyi lakos és gyermekei vezették nevét „Vásárhelyi“-re, Szernyák Jenő m. kir. hadiárva-intézet ellenőr, tokaji lakos vezették nevét „Szerdahelyi“-re változtatta.

— **Vizkereszt.** Szombaton ünnepli a katolikus világ Vizkereszt napját. Ennek a napnak hármasság jelentősége is van. Ekkor mentek kelet bölcs királyai az új Király imádjására és ez utjukban rendkívüli égi tüntemény vezérelte őket. Ezen a napon szentelte meg Jézus a vizet, megkeresztelkedvén a Jordánban. De nemcsak a vallásban, a társadalmi szokásokban is nevezetes fordulópont a Vizkereszt. A leányos mamák öröme és a leányos apák bánata fűződik e naphoz. Ekkor kezdődik a farsang! Végül, hogy a vallási és társadalmi megfigyelésekhez még egy meteorológiát is fűzzünk, ezen a napon szokott lenni a legnagyobb hideg. Ezt a megállapítást azonban úgy látzik megcáfolja most a barométer.

— **Nemes Ince Lajos premontrai kanonok primiciája.** Magasztos és lelket felemelő ünnepi istentisztelet volt az r. k. plébánia templomban január 2-án reggel 9 órakor. Nemes Ince Lajos premontrai kanonok, özv. Nemes Lajosné sátoraljaujhelyi lakos fia, tartotta meg első szentmiséjét. A primicián a manuactori tisztiséget dr. Gerinczy Pál, a budapesti premontrai tanárképző intézet hittudományi prefektusa látta el. Az ünnepélyes papi segédletet Stumpf György püspöki helynöki titkár, Salamon József lelkész, Vámos Antal hittanár és Bárczy Géza Valér jászóvári premontrai kanonok látták el. A szentmisén rokonok, barátok és a város nagyszámú érdeklődő előkelő közönsége jelent meg.

— **Tanítói kinevezések Zemplénvármegyében.** A vallás és közoktatásügyi miniszter *Iván Erzsébet* mezőombori és *Mitrovics Ernő* Sárospatak—Kácsárdtanyai helyettes tanítókat állami segédtanítókká kinevezte.

— **Vitézi bál.** Az Országos Vitézi Szék a folyó évi február hó 3-án rendezte meg a budapesti Vigadóban országos jellegű bálját. Rendező bizottság a meghívókat később fogja kibocsátani.

— **Galambos Béla új gyógyszerért kapott.** Galambos Béla volt sátoraljaujhelyi gyógyszerész, ki Pestszenterzsébeten telepedett le, elnyerte az ott ujonnan engedélyezett patikáját.

Városi mozi

Január 6. és 7-én, szombat, vasárnap délután 4, este 6 és 1/49 órakor Gárdonyi Géza remekműve „A bor”.

Január 9. és 10-én kedden és szerdán este 6 és 1/49 órakor „Pillangó kisasszony”. Főszereplő: Sylvia Sidney.

Január 11-én, csütörtök este 6 és 1/49 órakor „Spanyol légy” filmoperett.

Január 13. és 14-én, szombaton este 6 és 1/49, vasárnap délután 4, este 6 és 1/49 órakor „Tündöklő asszonyok”. Látványosrevü. Főszereplő: Bebe Daniels.

Veszedelemes betörőt fogtak el Sárospatakon

Hersényi László nyugalmazott tábormegvezető, sárospataki földbirtokos gyümölcsösében levő villájába néhány nappal ezelőtt betörték és onnan mintegy 1000 P értékű ruhaneműket és különböző értékes tárgyakat vittek el.

Az erélyes csendőri nyomozás rövid idő alatt eredménnyel végződött. Sikertült ugyanis a sárospataki csendőrségnek olyan adatok birtokába jutni, melyek segítségével a tettest Domonics Tót István fiatal sárospataki Manduláshegy-i földműves személyében elfogták.

A fiatal betörő lakásán megtartott házkutatás során az ello-

pott tárgyak nagy részét megkerült, de talált a csendőrség egy egész gyűjtemény álkulcsot, melyek arra engednek következtetni, hogy még egyéb betörések is terhelik lelkismeretét.

A kereszkérdések sulya alatt Domonics Tót István beismerte, hogy az elmúlt év októberében is elkövetett egy betörést, amikor az állami erdőészeti hivatal facsemetekertjéből különböző szerszámokat lopott el.

A csendőrség letartóztatta a fiatal, de már is veszedelemes betörőt és a nyomozás folyik annak megállapítására, hogy milyen más betöréseket követhetett el.

Magyar gazdalfjak külföldi csereakciója

A Faluszövetség ez évben is megrendezi az immár tíz éves múlttal bíró németországi, valamint az 1933. évben jó sikerrel megkezdett olaszországi- és bel-földi gazdalfjusi csereakciókat. A magyar gazdalfjak a tavasztól őszig terjedő idő alatt mintegy hat hónapot töltenek beosztási helyükön, ahol mint családtagok részt vesznek az összes előforduló gazdasági munkákban és ezen idő alatt díjmentesen ellátásban részesülnek. Ugy a bel- mint a külföldi csereakcióra csak olyan 17 évesnél idősebb ifjak vétetnek fel, akiknek szülei önálló gazdasággal bírnak és egy magyar vagy kül-

földi csereifjú családtagként való befogadását vállalják. A bel-földi csereakció részvételi díja (utiköltség nélkül) 10 pengő. A bel-földi csereakcióra felvett ifjak kedvezményes vasuti jeggyel utaznak beosztási helyükre. A külföldi csereakció részvételi díja pedig 190 pengő, mely összeg két részletben fizetendő és ebben bennfoglalatik az oda- és visszautazás, valamint az őszi hazatérés alkalmával rendezendő tanulmányi kirándulás költsége teljes ellátással együtt. Jelentkezési határidő február hó 15. Bővebb felvilágosítást az érdeklődőknek a Falu Országos Földműves Szövetség (Budapest, V. ker. Báthory-ucca 24.) nyújt.

— **A Széll Józsefné Gyermekotthon** vezetősége hálás köszönettel nyugtázza az alábbi kegyes adományokat: Karabélyos Ede igazgató 1 drb. kombinált gyermekszék, Hellmann Józsefné 1 gyermek kabát és sapka, Szeszler Ödön 1 kgr. szaloncukor, Olchváry Dezsőné 1 kgr. keksz, Bujdosó István 20 csomag szaloncukor és az év minden vasárnapján 20 drb. sütemény a bentlakó árvák részére. Köztisztviselők 2 kgr. szaloncukor és a vásárolt összegekből 7 százalék engedmény, Onuska és Moskovszky cég egész évi hus és zsir árának 17 százalékát engedi el a Gyermekotthonnak, a Mansz 40 ing és 5 alsónadrág 10 kgr. alma, Mansz Leánykőr 15 gyermekruha. Somogyi Sárika 5 kosár gyümölcsöt, özv. Hornyay Béláné 2 kosár almát, Szegő Sándorné 2 drb. meleg jáger gyermek alsóruhát, Földes Ferencné 2 drb. sapkát és egy meleg sálát adott.

— **Az Ipartestületi Dalárda** műkedvelő gárdájának f. hó 6. és 7-én, szombat és vasárnap este 7 órakor tartandó műkedvelői előadásán a „Katonadolog” című 3 felvonásos operett kerül bemutatásra.

— **Lesznek-e vonatbeszűntetések?** Hir szerint a Miskolcra 13 óra 50 perckor Budapestre és onnan 17 óra 40 perckor Miskolcra induló gyorsvonatokat, amelyekhez személyvonataink révén előnyös összeköttetésünk van, megszüntetik. A keresk. miniszteriumban lapunk zártáig még nem döntöttek ebben a kérdésben, tehát a kérdéses vonatok legalább is egyelőre rendszeresen közlekednek.

— **Január 15-ig meghosszabbították a gazdasági határátlépési igazolványok érvényét.** A sátoraljaujhelyi államrendőrkapitányság a csehszlovák hatóságokkal való megegyezés folytán az 1933. évre kiadott éves gazdasági határátlépő igazolványok érvényét január hó 15-ig meghosszabbította, sőt azt a kedvezményt nyújtja a régi igazolványok tulajdonosának, hogy amíg az 1934. évre szóló új igazolványokat meg nem kapják, a régi igazolványokkal január hó 15-én tul is közlekedhetnek a határszéli zónában.

— **A tisztességtelen versenyről szóló új üzleti törvény jan. 1-én lépett életbe.** A kereskedelmi miniszter már kiadta a törvény végrehajtási utasítását. Az utasítás rendelkezései a törvénynek megfelelően mindenemű hirdetésekre kiterjednek és előírják, hogy a törvényben megjelölt eseteken kívül az árukat a rendes üzleti forgalmon kívüli eredetűeknek feltüntetni tilos. Önkéntes, árverés, kiárulás, üzletmegszűntetés, felosztás, felszámolás, áthelyezés, végeladás vagy hasonló körülményekre való hivatkozást az elsőfokú iparhatóság csak az egész árukészletre engedheti meg. Az engedély csak határozott időre szólhat, ez az idő azonban három hónapnál hosszabb nem lehet és csak egész különleges okból hosszabbítható meg. Alkalmi árusítást évenként legfeljebb kétszer 15—15 napra szabad engedélyezni. A karácsonyi és husvétli ünnepek előtti szokásos hirdetéseket a törvény az ünnepeket megelőző két héten át szabadá teszi.

1934/1932. vhsz.

Árverés.

Elárverezek Sátoraljaujhelyen Vekerle-tér 4. sz. alatt 1934. évi január hó 17. napjának d. e. 10 órakor 2170 P becsértékű papirokat, könyveket stb.

Sátoraljaujhely, 1933 dec. 20.

Gáll Vilmos
kir. bir. végrehajtó.

Nyomdahelyiségünk

Vármegyeház II-ik udvar első emelet.

— **Szeged olaszliszt.** Egyik szegedi Friedlender az olaszlisztjárásbírószámba váltóztatott ítéletre ítéltetésért. Amiről, nemcsásót, hanem is, s ezekén a szegényezüstpengőmon az ítélet láttá meg a váradra utafelebbviteli meg. A találta a ítéletét és ez

— **A sátoraljaujhelyi Ipartestület** évi decembri Poós József előjárásági nyitása ut hogy a tescsenyi segérászorult ipmerteti a delmi költő Előadja, h testülete er szavazott m hason össze az akció kgzetét v kb. 200 p elnyerését emesteréhez kérvények lánál már b nyiczky Ká ipartestületi vel ért vég

— **Sátoraljaujhelyi temetett tak exhi delmi min vármegyénk Zemplénvárolasz hősi központi ka végleg elter halottat, kik közttemetők Sárospatak folyó év apr fogják.**

— **Szilveszter con.** Angy Szilveszterk ros estélyt a Levente eg Margitka sz adást tartott szindarab. Bözsike, K Bertalan, P János, Záká Körösi Dez kelt, Angya ter Béla cir rás dr ez a árnykép, a Végül Juhás dobszó mell

— **Vizkereszt.** Szombaton ünnepli a katolikus világ Vizkereszt napját. Ennek a napnak hármas jelentősége is van. Ekkor mentek kelet bölcs királyai az új Király imádására s ez utjukban rendkívüli égi tünemény vezérelte őket. Ezen a napon szentelte meg Jézus a vizet, megkeresztelkedvén a Jordánban. De nemcsak a vallásban, a társadalmi szokásokban is nevezetes fordulópont a Vizkereszt. A leányos mamák öröme s a leányos apák bánata fűződik e naphoz. Ekkor kezdődik a farsang! Végül, hogy a vallási és társadalmi megfigyelésekhez még egy meteorológiát is fűzzünk, ezen a napon szokott lenni a legnagyobb hideg. Ezt a megállapítást azonban úgy lát-szik megcáfolja most a baro-méter.

— **Nemes Ince Lajos pre-montrei kanonok primi-ciája.** Magasztos és lelket felemelő ünnepi istentisztelet volt az r. k. plébánia templomban január 2-án reggel 9 órakor. Nemes Ince Lajos premontrei kanonok, özv. Nemes Lajosné sátoraljaujhelyi lakos fia, tartotta meg első szentmiséjét. A primicián a manuactori tisztséget dr Gerinczy Pál, a budapesti pre-montrei tanárképző intézet hittu-dományi prefektusa látta el. Az ünnepélyes papi segédletet Stumpf György püspöki helynöki titkár, Salamon József lelkész, Vámos Antal hittanár és Bárczy Géza Valér jászóvári premontrei kanonok látták el. A szentmisén rokonok, barátok és a város nagyszámu érdeklődő előkelő közönsége jelent meg.

— **Tanítói kinevezések Zemplénnvármegyében.** A vallás és közoktatásügyi minisz-ter Iván Erzsébet mezőombori és Mitrovics Ernő Sárospatak—Kácsárdtanyai helyettes tanítókat állami segédtanítókká kinevezte.

— **Vitézi bál.** Az Országos Vitézi Szék a folyó évi február hó 3-án rendezi meg a budapesti Vigadóban országos jellegű bálját. Rendező bizottság a meghívókat később fogja kibocsátani.

— **Galambos Béla új gyógyszerért kapott.** Galambos Béla volt sátoraljaujhelyi gyógyszerész, ki Pestszenterzsé-beten telepedett le, elnyerte az ott ujonnan engedélyezett patikáját.

Városi mozi

Január 6. és 7-én, szombat, va-sárnap délután 4, este 6 és 1/49 órakor Gárdonyi Géza remekműve „A bor”.

Január 9. és 10-én kedden és szerdán este 6 és 1/49 órakor „Pillangó kisasszony”. Főszereplő: Sylvia Sidney.

Január 11-én, csütörtök este 6 és 1/49 órakor „Spanyol légy” film-operett.

Január 13. és 14-én, szombaton este 6 és 1/49, vasárnap délután 4, este 6 és 1/49 órakor „Tündöklő asszonyok”. Látványosrevü. Fősze-replő: Bebe Daniels.

Veszedelmes betörőt fogtak el Sárospatakon

Herszényi László nyugalmazott tábornok, sárospataki földbirtokos gyümölcsösében levő villájába né-hány nappal ezelőtt betörték és onnan mintegy 1000 P értékű ruhaneműket és különböző érté-kes tárgyakat vittek el.

Az erélyes csendőri nyomozás rövid idő alatt eredménnyel vég-ződött. Sikerült ugyanis a sárospataki csendőrsnek olyan ada-tok birtokába jutni, melyek segít-ségével a tettest Domonics Tót István fiatal sárospataki Mandulás-hegyi földmives személyében el-fogták.

A fiatal betörő lakásán meg-tartott házkutatás során az ello-

pott tárgyak nagy részét megke-rült, de talált a csendőrség egy egész gyűjtemény álkulcsot, me-lyek arra engednek következtetést, hogy még egyéb betörések is terhelik lelkismeretét.

A keresztkérdések sulya alatt Domonics Tót István beismerte, hogy az elmúlt év októberében is elkövetett egy betörést, amikor az állami erdészeti hivatal facse-metekertjéből különböző szerszá-mokat lopott el.

A csendőrség letartóztatta a fi-atat, de már is veszedelmes betö-rőt és a nyomozás folyik annak megállapítására, hogy milyen más betöréseket követhetett el.

Magyar gazdalfjak külföldi csereakciója

A Faluszövetség ez évben is megrendezi az immár tíz éves multtal bíró németországi, vala-mint az 1933. évben jó sikerrel megkezdett olaszországi- és bel-földi gazdalfjusági csereakciókat. A magyar gazdalfjak a tavasztól őszig terjedő idő alatt mintegy hat hónapot töltenek beosztási he-lyükön, ahol mint családtagok részt vesznek az összes előforduló gazdasági munkákban és ezen idő alatt díjtanulmányok részé-sülnek. Ugy a bel- mint a kül-földi csereakcióra csak olyan 17 évesnél idősebb ifjak vétetnek fel, akiknek szülei önálló gazdasággal bírnak és egy magyar vagy kül-

földi csereifju családtagként való befogadását vállalják. A bel-földi csereakció részvételi díja (utikölt-ség nélkül) 10 pengő. A bel-földi csereakcióra felvett ifjak kedvez-ményes vasuti jeggyel utaznak be-osztási helyükre. A külföldi csere-akció részvételi díja pedig 190 pengő, mely összeg két részlet-ben fizetendő és ebben bennfog-laltatik az oda- és visszautazás, valamint az őszi hazatérés alkalmával rendezendő tanulmányi ki-rándulás költsége teljes ellátással együtt. Jelentkezési határidő fe-bruár hó 15. Bővebb felvilágosítást az érdeklődőknek a Falu Ország-os Földmives Szövetség (Buda-papest, V. ker. Báthory-uca 24.) nyújt.

— **A Széll Józsefné Gyer-mekotthon** vezetősége hálás köszönettel nyugtazza az alábbi kegyes adományokat: Karabélyos Ede igazgató 1 drb. kombinált gyermekszék, Hellmann Józsefné 1 gyermek kabát és sapka, Szeszler Ödön 1 kgr. szaloncukor, Oich-váry Dezsőné 1 kgr. keksz, Buj-dosó István 20 csomag szalon-cukor és az év minden vasárnap-ján 20 drb. sütemény a bentlakó árvák részére. Köztisztviselők 2 kgr. szaloncukor és a vásárolt összegekből 7 százalék enged-mény, Onuska és Moskovszky cég egész évi hus és zsír árának 17 százalékát engedi el a Gyerme-kothonnak, a Mansz 40 ing és 5 alsónadrág 10 kgr. alma, Mansz Leánykőr 15 gyermekruha. So-mogyi Sárika 5 kosár gyümöl-csöt, özv. Hornyay Béláné 2 kosár almát, Szegő Sándorné 2 drb. meleg jáger gyermek alsóruhát, Földes Ferencné 2 drb. sapkát és egy meleg sálát adott.

— **Az Ipartestületi Da-lárda** műkedvelő gárdájának f. hó 6. és 7-én, szombat és vasár-nap este 7 órakor tartandó mű-kevelői előadásán a „Katonado-log” című 3 felvonásos operett kerül bemutatásra.

— **Lesznek-e vonatbe-szüntetések?** Hir szerint a Mis-kolcra 13 óra 50 perckor Buda-pestre és onnan 17 óra 40 pkor Mis-kolcra induló gyorsvonatokat, ame-lyekhez személyvonataink révén előnyös összeköttetésünk van, meg-szüntetik. A keresk. miniszterium-ban lapunk zártáig még nem dön-töttek ebben a kérdésben, tehát a kérdéses vonatok legalább is egyelőre rendszeresen közlekednek.

— **Január 15-ig meg-hosszabbították a gazda-sági határátlépési igazol-ványok érvényét.** A sátoral-jaujhelyi államrendőrkapitányság a csehszlovák hatóságokkal való megegyezés folytán az 1933. évre kiadott éves gazdasági határátlépő igazolványok érvényét január hó 15-ig meghosszabbította, sőt azt a kedvezményt nyújtja a régi igazolványok tulajdonosának, hogy amíg az 1934. évre szóló új iga-zolványokat meg nem kapják, a régi igazolványokkal január hó 15-én tul is közlekedhetnek a ha-társzéli zónában.

— **A tisztességtelen ver-senyről szóló új üzleti tör-vény jan. 1-én lépett életbe.** A kereskedelmi miniszter már ki-adta a törvény végrehajtási utasi-tását. Az utasítás rendelkezései a törvénynek megfelelően minden-nemű hirdetésekre kiterjednek és-előírják, hogy a törvényben meg-jelölt eseteken kívül az árukat a rendes üzleti forgalmon kívüli eredetűeknek feltüntetni tilos. Ön-kéntes, árverés, kiárusítás, üzlet-megszüntetés, feloszlás, felszá-molás, áthelyezés, végeladás vagy hasonló körülményekre való hivat-kozást az elsőfoku iparhatóság csak az egész árukészletre enged-heti meg. Az engedély csak hatá-rozott időre szólhat, ez az idő azonban három hónapnál hosszabb nem lehet és csak egész különle-ges okból hosszabbítható meg. Alkalmi árusítást évenként legfel-jebb kétszer 15—15 napra szabad engedélyezni. A karácsonyi és hus-véti ünnepek előtti szokásos hir-detéseket a törvény az ünnepeket megelőző két héten át szabaddá teszi.

934/1932. vhsz.

Árverés.

Elárverezek Sátoraljaujhe-lyen Vekerle-tér 4. sz. alatt 1934. évi január hó 17. nap-jának d. e. 10 órakor 2170 P becsértékű papirokat, köny-veket stb.

Sátoraljaujhely, 1933 dec. 20.

Gáll Vilmos
kir. bir. végrehajtó.

Nyomdahelyiségünk

Vármegyeház II-ik udvar első emelet.

— **Szeg-olaszlisz**
Egyik szeg-
Friedlender
az olaszlisz
járásbíróság
változtathat
tetésre itélte
lásért. Amir
rült, nemcs
ságot, hane
is, s ezekér
a szegény
ezüstpengő
mon az itéle
látta még
váradra uta
felebbviteli
meg. A tö
találta a ja
itéletét és ez

— **A sá**
Ipartestü
évi decem
Poós József
előljárási
nyitása u
hogy a tes
csonyi seg
rászorult ip
merteti a
delmi köl
Előadja, h
testülete er
szavazott m
hason össze
az akció
kgzdetét v
kb. 200 p
elnyerését
mesteréhez
kérvények
lánál már b
nyiczky Ká
ipartestületi
vel ért vég

— **Sáto**
temetett
tak exh
delmi min
vármegyénk
Zemplénnvá
olasz hősi
közponi ka
végleg elter
halottat, kil
köztemetőb
Sárospatak
folyó év apr
fogják.

— **Szilv**
con. Angy
Szilveszterk
ros estélyt
a Levente eg
Margitka sz
adást tartott
szindarab.
Bözsike, K
Bertalan, P
János, Záká
Kőrösi Dez
kelt, Angya
ter Béla ci
rás dr ez a
árnykép, a
Végül Juhás
dobszó mel

— Szegeden elítélték az olaszliszakai csodarabbit. Egyik szegedi újságban olvassuk: Friedlender Salamon csodarabbit, az olaszliszakai csodarabbi fiát a járásbíró két napi fogházra átváltoztatható 20 pengő pénzbüntetésre ítélte, jóslásért és kuruzslásért. Amint a tárgyaláson kiderült, nemcsak zsidóknak írt orvosságot, hanem még keresztényeknek is, s ezekért — állítása szerint — a szegények javára szedte az ezüstpengőket. Friedlender Salamon az ítélet kihirdetése után jónak látta még azon a napon Nagyváradra utazni, s így a csütörtöki felelősségi tárgyaláson sem jelent meg. A törvényszék indokoltan találta a járásbíró marasztaló ítéletét és ezért azt helybenhagyta.

— A sátoraljaujhelyi Ált. Ipartestület előjárása a múlt évi december hó 30-án tartotta Poós József elnökle alatt rendes előjárásági ülését. Az ülés megnyitása után elnök bejelenti hogy a testület 176 pengő karácsonyi segélyt osztott szét 21 arra rászorult iparos között. Majd ismerteti a kisipari és kiskereskedelmi kölcsön jelenlegi állását. Előadja, hogy a város képviselőtestülete erre a célra 5000 pengőt szavazott meg és a belügyminiszter hason összegű hozzájárulása esetén az akció lebonyolítása azonnal megkezdhető, továbbá, hogy a kb. 200 pengő összegű kölcsön elnyerését célzó és a város polgármesteréhez címzendő bélyegmentes kérvények a város iktató hivatalánál már beadhatók. Az ülés Csernyiczky Kálmán jegyző múlt évi ipartestületi ügyforgalmi jelentésével ért véget.

— Sátoraljaujhelyben eltemetett olasz hősi halottak exhumálása. A honvédelmi miniszter arról értesítette vármegyénk alispánját, hogy a Zemplénavármegyében nyugvó 25 olasz hősi halottat Budapesten a központi katonai temetőben fogják végleg eltemetni. Mind a 25 hősi halottat, kik közül 23 a helybeli köztemetőben, 1 Tokajban és 1 Sárospatakon van eltemetve, a folyó év április havában exhumálni fogják.

— Szilveszterest Tiszalcon. Angyal László ref. tanító Szilveszterkor igen sikerült műsoros estélyt rendezett a Népházban a Levente egyesület nevében. Kányi Margitka szavalt, Kalmár Lajos előadást tartott. Volt két egyfelvonásos szindarab. Szerepeltek Hornyák Bözsike, Kányi Margitka, Buda Bertalan, Porkoláb György, Pallai János, Zákány Károly, Onda János Körösi Dezső. Buda Bertalan énekelt, Angyal László hegedült, Péter Béla cimbalmozott. Nagy András dr ez alkalomra verset írt. Volt árnykép, autodefekt, némajelenet. Végül Juhász József, mint kisbíró, dobszó mellett helyi híreket közölt.

Sátoraljaujhely Szilveszter-éjszakája

Szilveszter éjszakáján minden földi gondot, but, bánatot félretéve vidám hangulattal vett búcsút az ó-esztendőől Sátoraljaujhely város közönsége. A kávéházak és nyilvános szórakoztató helyek fényáradatban uszva csalogatták a közönséget. A hangulatos élet este 10 óra tájban vette kezdetét, amikor is az utcákon olyan nagy volt a forgalom, mint máskor a délelőtti verőfényes korzón. A Szilveszteri éj minden ember lelkében a régi jó idők meglegedett emlékeit idézte fel, mindenki egy jobb jövő reményében fogadta a még titokzatos Holnapot, az Új évet. A forgalom, a zaj és a jókedv nagy volt. A fogyasztáson azonban meglátszott a jelenlegi gazdasági helyzet válsága. A szilveszteri hangulatból nagy részben elmaradt a pezsgős dugók durranása, mulatozó társaságot láttunk ugyan, azonban ezek egy-két üveg bor elfogyasztása után tovább állottak azzal a szándékkal, hogy bebarangolják az összes mulatóhelyeket. Szóval pendliztek.

A Nemzeti Kaszinóban

este 11 óra a tagok legnagyobb része megjelent családtagjaikkal és vendégeikkel együtt. A meghitt, családias szilveszteri mulatság résztvevői a Himnusz hangjai mellett búcsúztatták az ó-évet. A

fesztelen és közvetlen magyaros jókedv a reggeli órákig tartott.

A Városi Vigadóban

Frank Dezső kiváló segédlete mellett a SAC tartotta táncestélyét. Vidám társaság töltötte be a fényesen kivilágított tánctermet. — Volt malac sorsolás, távirati világposta. Az újévi malacot Körösi Dániel vármegyei gazdasági felügyelőjelölt, a távirati világposta díját, 1 nagy üveg kölnit Kornitzer Edit nyerték. Az előkelő társaság legnagyobb része reggel 9 óráig maradt együtt emelkedett hangulatban.

A táncestély nagyszerű megrendezése *Mattyasovszky Kálmán* tb. főjegyzőt dicséri.

A Bujdosó cukrászdában

az Izraelita Nőegylet tartotta Szilveszter-estjét. — A fényáradatban uszó cukrászda termeiben a hangulatos mulatság szintén a késő reggeli órákig tartott.

A többi mulató helyeken, a Clubban, Szécsényiben és Bricsinél, továbbá az Iparos körben és Mozdonyvezető körben szintén a legvidámabb hangulat uralkodott.

Számos magánháznál is volt szilveszteri összejövetel. Még a délelőtti órákban is lehetett látni az évet búcsúztató embereket, akik bár sokat locsolták magukat, mégis totál elhervadtak.

A tokaji sóhivatal pénzén végigmulatta Budapestet egy sátoraljaujhelyi napszámos

Szilveszter estje óta a sátoraljaujhelyi rendőrség fogdájában elmélkedik egy sátoraljaujhelyi fiatal napszámos egy igen kedélyesen indult, de kellemetlenül végződött kalandról, melynek eredményeképpen bizonyára hosszabb időre meg fog szabadulni lakásgondjaitól. A fiatalember meglopta gazdáját, hogy néhány napig úgy éljen Budapesten akár Marci Hevesen és vig mulatozás közben feledje az ó-évet. A sátoraljaujhelyi rendőrség értesítése azonban tulságosan gyorsan érkezett Budapestre és a budapesti rendőrség is tulságosan ügyes volt, így történt, hogy a fiatalember Szilveszter éjszakáját már nem tölthette vidám éjszakai lokálokban, kedves hölgyek társaságában, hanem sötét zárkában volt kénytelen elmélkedni arról, hogy a vidám gondatlan napok, ha még oly kellemesek is, nem tartanak örökké.

Történt pedig a következőképpen. Tárczy László sátoraljaujhelyi fuvarozási vállalkozó megbízta Kiss József helybeli fuvarost s az annál napszámosként alkalmazott Drenkó Istvánt, hogy a tokaji sóhivatalból 15 q sót szállítsanak Ujhelybe. A sóért járó 427 pengő és néhány fillért Kiss átadta napszámosának, akit megbízott, hogy fizesse ki és vegye át a sót. Drenkó a pénzzel be is ment a sóhivatalba, de gazdája hiába várta,

a napszámos nem került elő. Kiss József gyanút fogott és azonnal a napszámos keresésére indult, majd feljelentést tett ellene a csendőrségen.

A nyomozás megállapította, hogy Drenkó a só árával Budapestre szökött, ahol pár nap mulva sikerült is letartóztatni. A közel ötszáz pengőnyi összegből azonban már csak 29 pengőt találtak nála.

Az elfogott napszámos saját beismerése szerint a pénzt autózásra és vig éjszakai mulatozásokra költötte, azonkívül vett egy gramofont is, talán arra gondolva, hogy majd később a „zárt szoba“ csendjében legyen szórakozó társa. A rendőrség azonban a gramofont is lefoglalta és így Drenkó Istvánt még a jótékony zene sem vigasztalhatja.

Felebaráti szeretet.

A szabónő a nagyságához:

— Tehát nincs a munkáimmal megelégedve. Ez annyit jelent ugyebár, hogy nálam nem rendel több munkát?

— Ugyvan, azonban barátnőimnek melegen fogom ajánlani

— A sátoraljaujhelyi karácsonyi országos vásárra 400 drb. állatot hajtottak fel, ebből mindössze 152 drb. kelt el a következő árakon: hizott sertés 60—70, sovány sertés 85—90 fillér kg. Igás ökör 400—500, fejős tehén 120—150 pengő drb.



nem ázik át,
tartóssága csodával határos
Az én talpam Okmataip
Kevés pénzért soká tart

Mit mond a naptár 1934-ről

Mindenek előtt 1934. esztendő közönséges év. (Olyan egészen közönséges.) Lesz benne 365 nap, másképpen 52 hét és 1 nap. (Forgalmi adó nélkül!) Ha leszámítjuk a 67 piros betűs ünnepet, akkor 1934 nem is olyan közönséges, mert csak 298 napig kell majd dolgozni.

Az ugynevezett uralkodó bolygó 1934-ben a Vénusz. (A szépség istennője.) Ennek az esztendőnek szépek kell lenni s a nők még szebbek lesznek.

1934-ben két napfogyatkozás lesz. Egy teljes és egy gyűrűs. Nálunk egyik sem látható. (Esetleg a teljes, a pénztárcákon, a gyűrűs az ékszerésznél.) Ezenkívül két részleges holdfogyatkozás is lesz. (Szegény jó hold, már ő is a részletekhez folyamodik.)

Az idén rövid lesz a farsang. Harmincnyolc napig tart. Ezen idő alatt uralkodó bolygónak a Vénusz mellé még egyéb csillagok törnek uralomra. (Rumba, tanga, nilla, fix-fox stb.) De reméljük a csárdás azért mégiscsak első marad.

Hogy is állunk az évszakokkal? Tél (a korcsolyázás, sielés, rádiózás, bálozás, szénégetés stb. korzaka.) Tavasz kezdődik pontosan március 21-én 8 ó. 28 perckor. (A téli örömekre kiürült pénztárcák megdagadnak a tavaszi árvizektől.) Megkezdődik a korzózás. A Nyár június 22-én 3 ó. 48 perckor veszi kezdetét. (A strand, a tennisz és az izzadás szaka.) Ősz van már szept. 23-án 18 ó. 46 perckor. (Az őszinték szaka.) Megöszül a sok tanköteles gyermek szülője az olcsóságtól.

Sok minden lesz még 1934-ben. Pl. Ujhelyen nagy idegenforgalom, nagyszabású Ronyva-szabályozás, hegyi vasut épül a Turistaház felé, a SAC-nak a futballmeccsek jövedelméből tiszta nyeresége lesz, viszont adóhátrálék — nem lesz. Sárospatakon hatalmas hősi emlékművet emelnek és kiépítik a tisztes utat. A Vénusz jegyében meginduló esztendőben megszépülnek az utcák is. Mindenütt fákat ültetnek és építkeznek. Szóval boldog esztendő lesz az 1934. év. Ugy legyen!

Elkészült Sátoraljaujhely város virilistáinak 1934. évi névjegyzéke *)

Sátoraljaujhely megyei város virilistáinak 1934. évi névjegyzéke elkészült és azt a képviselőtestület az 1933. évi december hó 21-én megtartott rendes ülésében el is fogadta. A virilisták a következők:

Dr. Br. Waldbott Frigyes nagybirt. Sátoraljaujhely, 6.161.34 tudori oklevél, *Dókus Ernő* nagybirt. Sátoraljaujhely, 2.282.92 ügyv. oklevél, özv. Weinberger Dávidné házbirt. Mende (Pest) 4.267.01, *Dr Róth József* ügyv. Sátoraljaujhely, 2.115.98 ügyv. oklevél, *Dr Visegrády János* tanár Sátoraljaujhely, 1.963.48 tanári oklevél, *Boronkay László* árv. üln. Sátoraljaujhely 1.961.50 államvizsg., Weinberger József házbirt. Sátoraljaujhely 3.870.76, *Dr Szeniczey Ödön* bír. Sátoraljaujhely 1.697.21 bírói oklevél, özv. dr. Hornyay Béláné házbirtokos Sátoraljaujhely, 3.387.96, *Dr Burger Jakab* ügyvéd Sátoraljaujhely, 1.645.20 ügyv. oklevél, *Dr Dubay István* ügyvéd Sátoraljaujhely, 1.524.22 ügyvédi oklevél, özv. Gyarmathy Béláné házbirt. Sátoraljaujhely, 3.026.54, Rose Ede fakereskedő Sátoraljaujhely, 3.017.97, Schönfeld Herman házbirtokos Sátoraljaujhely, 2.986.42, *Dr Nagy Béla* ügyvéd Sátoraljaujhely, 1.453.09 ügyvédi oklevél, Blum Géza kereskedő Sátoraljaujhely 2.894.01, *Dr Keresztessy Ödön* szállodás Sátoraljaujhely 1.402.23, tudori oklevél *Kádár Gyula* gyógyszerész Sátoraljaujhely, 1.389.04 gyógyszerész oklevél, *Dr Safir Zoltán* orvos Sátoraljaujhely, 1.297.30 orvosi oklevél, *Dr Lichtenstein Jenő* ügyvéd Sátoraljaujhely, 1.257.99 ügyvédi oklevél, *Dr Ligeti József* orvos Sátoraljaujhely, 1.250.88 orvosi oklevél, *Mattyasovszky Kálmán* vm. főjegyző Sátoraljaujhely, 1.249.95 államvizsga, Blumenfeld Jenő kereskedő Sátoraljaujhely 2.481.98, özv. Szalay Sándorné házbirt. Sátoraljaujhely 2.469.77, *Dr Bettelheim Jakab* ügyvéd Sátoraljaujhely 1.183.95 ügyvédi oklevél. Kornitzer Lipót kereskedő Sátoraljaujhely, 2.348.57, *Dr Haas Bertalan* ügyvéd Sátoraljaujhely, 1.174.20 ügyvédi oklevél, *Dr Grosz Dezső* ügyvéd Sátoraljaujhely, 1.148.91 ügyv. oklevél, *Dr Liszy Viktor* kir. főügy. Sátoraljaujhely, 1.136.66 bírói oklevél, *Dr Molnár János* orvos Sátoraljaujhely, 1.134.96 orvosi oklevél.

Póttagok:

Dr Safir Miklós ügyvéd Sátoraljaujhely, 2.251.18 ügyvédi oklevél, Haas Fülöp házbirtokos Sátoraljaujhely, 2.251.18 ügyvédi oklevél, Haas Fülöp házbirtokos Sátoraljaujhely, 2.251.18 ügyvédi oklevél.

*) A dült betűkkel szedett adója kétszeresen számítandó, — főiskolai végzettség, illetve az 1929:XXX. t. c. 9. §-ában meghatározott személyi körülmény fennforgása folytán.

toraljaujhely, 2.191.92, özv. Grosz Ignácné házbirtokos Sátoraljaujhely, 2.172.63, Demjén István kéményseprő mester Sátoraljaujhely, 2.149.91, Popelyák Gyula házbirt Sátoraljaujhely, 2.113.21, Dókus István kk. házbirtokos Budapest, 2.072.40, *Thuránszky László* ny. főisp. Sátoraljaujhely, 1.016.51 államvizsga, Bilanovits István kereskedő Sátoraljaujhely, 1.967.17, Schatz Sándor keresk.

KÖZGAZDASÁG

Az országos mezőgazdasági kiállítás az irányított gazdálkodás eszméjét fogja szolgálni.

Talán még egyetlen gazdasági célkitűzés sem talált olyan népszerűsége és bizalomra a magyar gazdák táborában, mint az irányított gazdálkodás gondolata, amely rövid pár hónapja kelt szárnyra az agrártársadalom évszázados fellelegvárásból, a „Köztelek“ falai közül. Ma az a helyzet, hogy rendszeres értékesítés híján vagy annyi agrártermény érkezik egy-egy alkalommal a piacokra, hogy az árak lezuhanhassanak, sőt az áru nagyrésze eladhatatlan, vagy — ami a ritkább eset — élénk kereslet ellenére nem érkezik elegendő áru a piacra.

Az OMGE által évente rendezett országos mezőgazdasági kiállítás, amely oktató szerepe mellett vásári jelleggel is bír — sőt a gazdák által ismert legjobb eladási és vásárlási lehetőségeket nyújtja —, a félévszázados praxis folytán olyan tökéletes intézménnyé fejlődött, hogy mintaképpül szolgálhat az irányított gazdálkodás, a tervszerű értékesítés kiépítésére.

Az új esztendőben március 22-26-án rendezendő mezőgazdasági kiállításon is érvényben lesznek mind a múlt évi kedvezmények és könnyítések, sőt a rendezőség messzebbmenő intézkedések megtételét is előkészíti. A magyar gazdák biznak abban, hogy a most következő kiállítás is teljes mértékben be fogja váltani várakozásait és ezért — jóval a tényezőszállatcsoport január 15-én lejártó jelentkezési határideje előtt — tömegesen jelentkeztek máris a kiállításon való részvételre úgy, hogy a megszabott kereteknek gazdag anyaggal való kitöltése máris biztosítottnak tekinthető.

Sátoraljaujhely, 1.885.39, *Dr Davidovits Jenő* orvos Sátoraljaujhely, 904.21 orvosi oklevél, Szilvássy István házbirtokos Sátoraljaujhely 1.860.94, Lipschitz Jakab kereskedő Sátoraljaujhely, 1.806.56, Róth Mór kereskedő Sátoraljaujhely, 1.717.86, Majoros Gyula kereskedő Sátoraljaujhely, 1.698.42, *Dr Reichard Salamon* ügyvéd Sátoraljaujhely, 846.07 ügyvédi oklevél.

A többi kiállítási csoportokban, amelyekben minden magyar termelési ág megtalálja megfelelő elhelyezkedését, az országos mezőgazdasági kiállítás rendezősége február 1-ig fogad el jelentkezéseket. (Címe: Budapest, IX., Köztelek-utca 8. Telefon: 886-85, 866-01 és 866-05)

Ingyen csemegeoltóvesszők a szőlősgazdáknak

A rationalis szőlősgazdálkodás, — a mai borértékesítési viszonyok mellett — kívánatosá teszi, hogy a szőlősgazdák mindazokon a helyeken, ahol a közlekedési és szállítási viszonyok, valamint a piacok közelsége folytán a könnyebb értékesítésre az előfeltételek adva vannak, — a csemegeoltó termelést felkarolják.

A földművelésügyi miniszter a direkttermő szőlők csemegeoltókká való átváltásának elősegítése érdekében elhatározta, hogy mindazon szőlősgazdáknak, akik direkttermő szőlőültetvényeiket az 1934. év folyamán csemegeoltókká kívánják átváltani, az oltáshoz szükséges oltóvesszőket a rendelkezésre álló készlet erejéig a folyó év tavaszán az igénylőknek csupán a szállítási és csomagolási díj felszámításával, ingyen fogja rendelkezésre bocsátani.

Igénylések január hó 20-ig jelentendők be a földművelésügyi minisztérium szőlészeti és borászati ügyosztályának.

A kérelemben pontosan fel kell tüntetni az átoltandó direkttermő szőlőtőkék számát és fajtáját, továbbá azon terület telekkönyvi és helyrajzi számát, amelyen az oltást foganatosítani kívánják.

Ezen adatok valódisága az illetékes községi előjáróság által a kérvényre rávezetendő záradék alakjában igazolandó.

A követelményeknek meg nem felelő és elkésve érkezett kérvények nem vétetnek figyelembe.

— **Vasuti éleceket kérnek.** Sági Ernő Miklós máv. felügyelő Vasutasok Kincses Könyvtára cím alatt több kötetes vállalatot indított meg. Az első kötet már megjelent, komoly szakkérdések fejtegetésével. Az újabb kötet a vasut humorának derűs világába vezet minket. Sági arra kéri a vasutas társadalmat, hogy derűs visszaemlékezéseit írják meg és küldjék meg neki. Aki a vasutas életet, az utazást érintő éleceket, anekdotát hallott: vesse papírra és küldje meg — akár bélyegtelenül — nevezett címére: Budapest, Máv. üzletvezetőség. Aki akarja, közleménye a neve alatt jelenik meg. A máv. felügyelő címe: Budapest, X., Fiumei-ut 26.

Barátnők.

Egy hölgyecske belibeg barátnője lakására:

- Mit csinálsz, Lili??
- Levelet írok.
- Kinek?
- Annak, akit szeretek.
- Ah, tehát — körlevél.

— **Az 1916. évben született magyar állampolgárok kötelező bejelentése.** A m. kir. államrendőrség sátoraljaujhelyi rendőrkapitányságának vezetője a 63.410/1—930. B. M. számú rendeletre utalással felhívja a város területén lakó 1916. évben született mindkét nembeli magyar állampolgárokat, hogy jelentkezési kötelezettségüknek 1934. január hó 31-ig tegyenek eleget. Egyszeresmind figyelemzetti a bejelentésre kötelezettek, hogy a bejelentőlapon a születési év után a hónap és napot is pontosan jegyezzék be s a bejelentőlap beadásakor az adatok valódiságát, születési anyakönyvi kivonattal, esetleg iskolai bizonyítvánnyal igazolják. — A szükséges nyomtatványok a bejelentő hivatalnál szerezhetők be.

— **Kik hazasodnak legszívesebben?** A Központi Statisztikai Hivatal feldolgozta a házasságkötéseknek a vőlegények foglalkozása szerinti megoszlását. Az 1929—1932 ben kötött házasságok átlagát véve kiderül, hogy a mai Magyarországon leggyakrabban az ipari foglalkozású vőlegények kötnek házasságot, utánuk a napszámosok és a kereskedelmi s a hitel csoportjában dolgozók következnek kedvező arányszámmal. Legalacsonyabb a családalapítási hajlandóság a házcseledeknél, akiket foglalkozásuk természetét tart vissza a házasságkötésből. Igen alacsony a házasságkötések aránya a legtöbbnyire a járadékosokból és nyugdíjasokból álló, előrehaladottabb koru egyéb és ismeretlen foglalkozásuaknál. Alacsony még a véderőhöz tartozók házasságkötési aránya is, de érdekes, hogy a mai zsoldos hadseregben még mindig jobb az arányszám, mint a világháború előtt volt, amikor általános védkötelezettség állott fenn.

Zempléniek Budapesten a METROPOLBA szállnak. Rákóczi-ut 58.

150 kényelmes szoba hideg-meleg folyóvízzel, telefontal, rádióval, elektromos fényjelzésekkel.

Patináshírű kiváló konyha. Cigányzene. Virágoskert.

Szoba P 4-től.

Penzió P 9-től.